

PRZEGLĄD ROLNICZY



№ 51.
WARSZAWA
PIĄTEK
Dnia 12(24) grudnia
1858 roku

Rok 8ci.

Pismo bezpłatne, wychodzące raz na tydzień przy granicy wiadomości krajowych i zagranicznych.

PRZEMYSŁOWY I HANDLOWY.

Trzeba orać ziemię żywą z wiarą i nadzieją.
Edmund Hasielski.

Treść. Ordzy na pszenicy przez Adama Matkowskiego—Kilka słów z powodu artykułu o pegazach angielskich i koniach roboczych (dokończenie) przez L.—Korrespondencja Przeglądu z powiatu Sójneńskiego, przez A. Kwiatkowskiego—Przeгляд bieżących wiadomości gospodarskich, Ustęp XII za miesiąc grudzień 1858 r.—Jeszcze o żniwiarce Boroscha—Wiad hand.—Srednie ceny produktów na ostatnich targach znaczniejszych miast Król Polskiego

O RDZY NA PSZENICY

z powodu artykułu
Józefa Gluzińskiego.

W Nrze 35 *Przeglądu rolniczego* z r. b. umieszczone są uwagi p. *Józefa Gluzińskiego* o rdzy, której w roku bieżącym uległa pszenica na Podolu i Ukrainie.

Kłeska ta, nawiedziła nas kilkakrotnie, a szczególnie powiat Hajsyiński; Poczytuję więc za powinność udzielić o tój pladze kilka spostrzeżeń wysnutych z doświadczenia i bliższego poglądu na stan pszenicy w jakim zwykle znajduje się, nim ulegnie rdzy.

Jedni uważają rdzę jako padz spadającą z deszczem, drudzy przypisują ją mszycom, które osiadają pszenicę, zakalając swemi lancetkami słomę, wysysają soki, inni składają winę na wiatry południowe wiejące z sąsiedniego Czarnego morza. Kto ma prawdę Bóg tylko wie. My widzimy karę którą Przedwieczny zsyła na nas za ciężkie nasze winy.

Pierwszą rdzę daleko straszliwszą jak w r. b. mieliśmy w r.

1852. Około 15 lipca po ciepłym deszczu, kłosy roztrzępiły się poczerniały, a ziarno pozbawione soków, które wylały się na zewnątrz niewykształciło się, zeschnęło, zeszczuplało i zamieniło w najlichszy posład.

W r. 1857 na morgach 50ciu miałem rdzę na pszenicy, nie wielką wprawdzie, ale zawsze ziarno ucierpiał. W r. zaś 1858 kłeska ta odbyła się w sposób jak opisuje p. *Józef Gluziński*. Miejscami jednakże a szczególnie, gdzie e zasiew jesienny był wcześniejszy i ruń bogatsza, pszenica mniej ucierpiała, dla tego, że jako silniejsza prędzej wykłosała, odkwitła i rychlej nastąpiło sformowanie ziarna. Doświadczyłem tego nie tylko ja, ale i moi sąsiedzi, a w wielu miejscach gdzie posiano w końcu lipca, w epoce deszczów, rdzy zupełnie nie było i mają ziarno bardzo piękne. Za czwartą dają im do młynów po rs. 6 i pół.

Trzeci już raz na mojem gospodarstwie doświadczam rdzy; Uwagi więc jakie mi się nastęrczyły w ciągu tych lat kilku, komunikuję dla wiadomości braci ziemian.

W r. 1851 jesień była sucha. Zasiwy ozime niepowiodły się. Śnieg okrył je swoim całunem zupełnie czarne. Wiosna 1852 r. z początku także była sucha i do zielonych świątek niebyło kropli deszczu. Rolnicy zdjęci trwoga i rozpaczają nieśli do tronu Naj-

wyższego błagalne modły, o rosę niebieską dla ich pól spiekłych. Jakoż rozradowali się wielce pierwszym obfitym deszczem. Nadzieja rosła wraz ze zbożem, które przy częstej wilgoci i ciepłe, rozzieleniało i bujnie rozkrzewiło. W kilka tygodni oziminy nasze pabosząc się ze swój krasy wykłosały i okwitły. Kolor złotawy począł już ozlacać kiciaste kłosa, a rolnicy ucieszeni błogą nadzieją, przygotowali się do zbioru. Ale jeden dzień rozczarował biednych marzycieli. Zrobiło się parno, począł padać deszcz mglisty, po nim znowu parno, nareszcie rdza niszczytelka, płacz i boleś w sercach biednych rolników sprawiła.

W 1856 r. były deszcze niewielkie na początku sierpnia. Niepodobna było obsiać całych łąnów dla braku ziarna, gdyż zamiast pszenicy mieliśmy miotłę tak wysoką, że zeń konia z jeźdźcem nie było widać. Siejba więc ostatnia odbyła się późno i bez deszczów. Wprawdzie pszenica powschodziła, jednakże poszlapod śnieg bez runi. Na pszenicy tej ostatniej siejby, która w następnym 1857 r. po wiosennych deszczach wyrosła i rozkrzewiła się miałem rdzę ze znaczną stratą w ziarnie. O roku bieżącym nadmieniam wyżej.

Studiując z uwagą trzechletnią rdzę, zaajduję że najwięcej ulega jej pszenica, która z przyczyny posuchy, nie mogła w jesieni wkorzenie się i okryć runią. Wiosenne deszcze i ciepło chociaż podźwignęły ją z niemocy, jednakże życie które w niej grało, było sztuczne nie naturalne wysiłkowe. Na wydanie plonu zabrakło zdrowia. Siła się więc tyle, o ile podsycała wegetacja, wywołana ciepłem i częstą wilgocią i wydała owoc zroniony, niedoleżny, niewykształcony, zwykle jak w stanie osłabienia fizycznego. Rdza która ją pokryła, mszyce które ją obległy, to nędza powstająca z braku sił, z choroby rozwiniętej w sokach. Choroba ta okrywa słomę rdzawymi zasłupkami płamami. A z tej rdzy która pierwsi skwaśnieć i zfermentować musi, tworzy się robactwo, mszyce które zdaje mi się są skutkiem a nie przyczyną. Jeżeli zaś przyczyną, postępujemy tak jak z rozsądnikami, dając sztuczny szybki wzrost roślinom, ażeby tym sposobem mogły się oprzeć mszycom. Taki sam antidot zasadać się będzie na wczesnej siejbie pszenicy, czyli zdolności do nabycia siły ku przyszłemu wytrwaniu.

Od lat przeszło 10 zmiana klimatu jest u nas najwidoczniejsza. Dawniej sierpień był miesiącem częstych deszczy. Jesień była mokra i do uprzykrzenia błotnista. Dziś ledwie dwa małe deszczyki stanowią jesień. Zima nie jest także stała; śniegi choć spadną w końcu grudnia, albo na początku stycznia, nie doleżą do marca, a wiatry któremi nas ten kapryśnik obdarza, wyniszczają zupełnie, albo nadwątlają oziminę, która nieumocniła się w jesieni ażeby wytrzymać chłostę lodowatego wiatru.

Kiedy taka zmiana upodobała się Najwyższemu, rzeknijmy z pokorą: bądź wola Twoja. A że plon pszeniczny, jak nas uczy powyższa relacja zależy od tego, ażeby rezultat siewu był silny i gotów z jesieni na wszelkie przyszłe bojowanie, więc miejmy ziarno i rolę gotową i probujmy siać jak najwcześniej w końcu lipca albo pierwszych dni sierpnia. Kilka deszczy i ciepło zrobią wiele. Pszenica zjeździe, wkorzeni się, zrunieje; a tak już silna,

może się łatwiej oprze, najkapryśniejszym działaniom atmosferycznym.

Jeżeli, kiedy jest taka wola niebios, ozima nasza pszenica koniecznie ucierpieć musi, to zawsze w stanie zdrowia nabytego w jesieni przez wczesną siejbę, prędzej będzie mogła wytrzymać chorobny atak, i choć poslednim plonem wynagrodzi pracę i koszt stroskanego rolnika.

Pszenica jara nieuległa w tym roku rdzy. I to zdaje się potwierdzać moje przypuszczenie; że skoro pszenica ozima nie odbędzie stopniowo procesu rośnięcia naznaczonego jej przez naturę, popaść musi w stan chorobliwy który łatwiej się jeszcze pogorsza przy niesprzyjającej atmosferze. A ztąd i niema wykształcenia ziarna, które formuje się tylko do połowy, to jest sama piętka z zeszlą na wierzchu szypułką kwiatową.

Dla uniknięcia strat wypadaloby siać pszenicę jarą, ale i ku temu są przeszkody. Nie na każdej ziemi można uprawiać tę roślinę, dzieli się ona na gatunki: jedna którą nazywamy Girką, potrzebuje ziemi nowinniej, stepowej, druga Marja Hilf często się nie udaje. Ziemia nasza najlepiej rodzi pszenicę ozimą ościstą. Sandomierka czyli gółka ażeby dobrze rodziła, potrzeba często odmieniać nasienie, inaczey ziarno zmienia się, traci pierwotną swą gatunkowość i przerabia się na ościstą, w tem leży cała przyczyna że jara pszenica zupełnie się zwodzi.

Tegoroczna jesień była zupełnie sucha. Wczesne zasiewy, których dopełniono bardzo mało dla braku ziarna, wyglądają dość mizernie, późniejsze nie powschodziły. Wczesne mrozy przeskodziły orce ziębli. W wielu miejscach zorano zaledwie kilkadziesiąt morgów. Ziemianie są pod naciskiem bardzo niefortunnej przyszłości. Na oziminę rachować trudno. Jarzyna zwykle nie udaje się u nas na noworoli. W handlu mamy zupełną stagnację. O Odesie zupełnie zapomnieliśmy, ma ona w magazynach pszenicy z lat przeszłych do 200,000 czetwerti, a i ta czeka kupca, bo cena zbyt niska. Za czetwert najlepszej zapłacono po rs. 7 i pół i takię wzięto na okręta do 12,000 czetw. Naszą lichą pszenicę konsumują młyny, nie płacą wszelako więcej za czetw. jak rs. 4. Ażeby wiaść kilkaset rubli potrzeba omlócić masę pszenicy tak mały wydatek ziarna i to rozumie się lepszego, które rdza nie mogła zniszczyć zupełnie. Na jarzynę kupca nie ma. Omlóćmy dopiero da Bóg na wiosnę, spekulując na Odeskie wiosenne ceny.

Adam Matkowski.

KILKA SŁÓW

O PEGAZACH ANGLIEJSKICH I KONIACH ROBOCZYCH.

(Dokończenie, początek w Nrze 50 Przeglądu)

Wspomniawszy w powyższy sposób o koniach arabskich,

niemieckich i francuskich. autor wyprowadza wniosek, że człowiek nie powinien bezkarnie gwałcić analogji jaka zachodzi między nim a odpowiednią rasą koni, dla tego mniema iż tylko wyłącznie krzyżowanie koni polskich z arabskim, może być pożytecznem, bo im dodają te ostatnie dowcipu, energii i zapалу, a nie dezorganizują ich przyrodzonej budowy, i poparisy to mniemanie przysłowiem, że w Polsce trzy rzeczy dadzą się wprowadzić bezkarnie, ładna niewiasta, kon turecki, wino węgierskie zauważał zapewne, że to jest dostatecznem dla przekonania wszystkich o prawdzie słów jego. Dowodzi to jasno, że autor stał się tylko echem opinji pułchickiej, która jest bezwarunkowo, za prowadzeniem krwi arabskiej i która utrzymuje, że ze zrabiat otrzymanych po ogierach angielskich wyrastają zawsze dziwolągi. Zwróćmy uwagę na to że najczęściej chodzący grzeszą złym wyborem matki, która zwykle jest źle wykształconą; za nadto małą i często kroc źle żywioną, że zrebie zaledwie w pierwszym roku dostaje nieco obroku, później zaś żyje na lichem pastwisku w lecie, a w zimie dostaje słomę, plewy i t. p. surogaty paszy zamiast karmy obfitej i skoncentrowanej, a przekonamy się o słuszności skarg jakie na ogiery czystej krwi słyszeć się dają. Zrebięta po ogierach arabskich zwykle prędzej przywykają do podobnego utrzymania, lecz wykształcenie zwierząt zawsze cierpi, pokolenia coraz drobnieją, tracą na wartości tak że nie oplacają kosztów wychowania. Podobną koleję przechodziła we Francji kwestja poprawy rasy koni, lecz nakoniec opinja przeważała na stronę krwi angielskiej. W obecnym czasie, kraj nasz potrzebuje dwóch rodzajów koni, rosłych z lekka budową do jazdy wierzchowej, bryczkowej i powozowej, oraz koni roboczych i pociagowych, które jednakże dość łatwe są do nabycia w Cesarstwie, po cenach o wiele niższych od kosztów wychowania, jakie chodząc u siebie ponosiliśmy, a wreszcie których łatwo możemy się dochować z koni, jakie dotąd posiadamy, przez staranny wybór produktów i obfite żywienie potomstwa. Na pierwsze znaleźć możemy kupców z granicznych, którzy także konie zakupują i po wysokich cenach, ale niedochowamy się ich nigdy, jeż eli wprost nie użyjemy do poprawy ogierów angielskich; ho pocóż mamy ponosić tyle trudów, tracić tyle tak rzadkich u nas kapitałów, jak Anglicy, mieć zdolali przez jednokrotne przymieszanie krwi arabskiej do rasy krajowej i następny rozród potomstwa, między sobą przysięść do posiadania rasy, takiej doskonałości w jakiej się nam dziś ona przedstawia. Zapewne mało mamy właścicieli ziemskich w kraju naszym, mogących zakupywać klacze i ogiery w Anglii a nawet w *Meklemburgu* lub *Prussach*, lecz posiadamy stado Rządowe, które dostarcza ogierów i z którego można zakupywać matki, zdadne do chowu, znajdujemy ich dość znaczną liczbę w posiadaniu prywatnem, zresztą, czyżby nie można założyć spółki akcyjnej do kupna i wychowu koni pełnej krwi, naksztalt istniejącej w *Szląsku* lub naksztalt spółki, projektowanej przez p. *Hakebil* w celu upowszechnienia poprawnych rasy bydła rogatego.

Pozostaje nam jeszcze jedna bardzo ważna kwestja, którą autor-

tak z lekka i powierzchownie traktuje; znaczenie wyścigów Konnych, które mają rujnować majątek, czas i zdrowie a oprócz tego wprowadzając kuglarstwo, wpływające na ponizenie rycerskiego poważnego charakteru Polaków. Chów koni wyścigowych umiejętnie i z rachunkiem prowadzony nie wyczerpuje zasobów materialnych; nie wymaga, aby mu cały swój czas poświęcać, co się zaś tyczy zdrowia, to wątpię by jakikolwiek wpływ mógł nań wywierać.

Nie wiemy co autor rozumie pod wyrazem kuglarstwo, lecz wiemy iż wyścigi konne nigdzie źle nie wpłynęły na charakter narodowy nie ponizyły go nie spodiły kuglarstwem, są to widowiska poważne, interesujące, nader właściwe do utrzymania energii w człowieku. Na poparcie zaś swego twierdzenia, ułożył autor maskaradę na ulicach Londynu w której występują lord angielski na polskim grubo-płaskim stępadku, hulani na hiszpańskiej mulicy, a w końcu proszowski chłopek na ciężkim meklemburskim koniu. Wyśmiewa sposób jeżdżenia na koniu przyjęty w Anglii, nie wiedząc, że został wprowadzony z konieczności, jako praktyczny i dobry. Wątpię by kogokolwiek mogły podobać koncepta przekonac, tembardziej że i w Anglii używane są silne małe kucyki do jazdy wierzchowej muł służył nietylko Hiszpanowi, lecz i każdemu w krajach górzystych, skalistych, po drogach uczeponych na kraju przepaści, gdzie koń stapa nieśmiało i utrzymać si nieg może; koń zaś meklemburski, przeznaczony jest do pociągu i żaden jeździec by na nim dobrze nie wyglądał.

Tak więc, nie widząc innego celu w współubieganiu się koni jak tylko zyskanie oklasków, emium, nagrody pieniężnej i środków do gry w zakłady; a z drugiej strony mając obawę złamania karku, dostania kily i suchoty, a ztąd zaszczerpienie idei antykatolickich, przeciwnych przykazaniu Boskiemu, które mówi, nie zabijaj, nie dziwnego, że szanowny autor, tak niekorzystne o wyścigach powziął przekonanie.

Lecz jeżeli przyjmiemy, iż do rozwinięcia wielkiej szybkości, zwierze potrzebuje nie temperamentu lecz siły, łatwo pojmujemy jak wielkie znaczenie mają wyścigi w racjonalnym chowie koni. Po indywidualach odznaczających się siłą, możemy spodziewać się takiegoż potomstwa, tym tylko sposobem możemy powziąć przekonanie, jakie uczyniła postępy ta gałąź bogactwa krajowego w pewnym przeciągu czasu. Za pomocą wyścigów zdolano utrzymać w Anglii w całej czystości rasę dzielnych zwierząt, które już to są użyte do rozmaitych usług cywilnych i wojskowych, już to służą do otrzymania rasy innych do szczególnych celów przeznaczonych. Summy stanowiące nagrody, są nie małą zachętą dla chodzących i dostarczają im następnie kapitałów, które powinny być użyte na rozszerzenie zakresu ich działań.

W końcu wyznać szczerze musimy, że zasmuceni jesteśmy tem iż autor, kwestję tak bardzo ważną dla nas, z takim lekceważeniem traktował. Zasady naukowe, fakta, prawdę, słowem wszystko chciał zastąpić dowcipem; gdy tymczasem na to wszystko co się tyczy naszego bytu materialnego powinniśmy się zastanawiać jak najpoważniej; z jak największą bezstronnością; zgłębiać każdy szczegół, wszystko przewidzieć i wszystko obracho-

wać, byśmy z czasem mogli i moralnie wznieść się na te stanowisko jakie zajmowaliśmy kiedyś.

Nakoniec wróciwszy się raz jeszcze do kwestji poprawy ras koni naszych przyznajmy, że ma ona jeszcze pod jednym względem ważne znaczenie. Nie świętszego jak owa prawda, że w zdrowym ciele zdrowa dusza, ale nie prawdziwszego, że nigdzie tak jak u nas nie zaniedbują tego wszystkiego co wpływa na rozwinięcie sił fizycznych człowieka a razem i na jego stronę moralną.

Wynosimy pod niebiosą hart duszy i ciała naszych przodków, dawne wychowanie w trudach i niewygodach, wyrzekamy na teraźniejsze skarłowacenie młodych pokoleń, spędzając w końcu wszystko na złe czasy. Lecz wlejmy w młodzież zamiłowanie do zabaw męzkich prawdziwie, jakimi są: wyścigi, polowania, przez chodowanie zwierząt zdolnych do podobnych usług, a wróci dawny hart ciała i duszy, wytrwałości w przedsięwzięciach odwaga, będziemy mieli mniej kił i suchot, nizeli teraz ich spotykamy.

Jeżeli te słów kilka dojdą do wiadomości szanownego autora pegazów, niech raczy je przyjąć jako uwagi zupełnie bezstronne i zdaje mi się słuszne, może zmieni swe zdania błędne, może wreszcie pobudzony choćby ciekawością, przedsięwzięmie zrobić szereg doświadczeń w tym względzie wypadki ich poda do wiadomości ogółu, którego wdzięczności może być pewnym.

Pisałem d. 26 listopada 1858 r.

II.

KORRESPONDENCJA PRZEGLĄDU.

Z powiatu Séjneńskiego dnia 14 grudnia 1858 r.

W całym kraju naszym prawie niema, zakątka biedniejszego i bardziej nieszczęśliwszego jak Sejneńska okolica; gdyby to strapiiony lud doznawał tylko klęsk od Boga zsyłanych, toby w pokorze ducha, jak dobrzy chrześciance dziękowali Najwyższemu za dane im przestrogi, aby byli uważni, wstrzemięźliwi, pamiętni na przyszłość, szanowali i korzystali z darów Bożych, aby wraz z klęskami mogli sobie sami wystarczyć, bo też gdyby Bóg nie zsyłał napomnień na lud swój, co by to się działo na tym Bożym świecie. Pokazuje się z porządku rzeczy, iż dla dobrych skutków konieczne są i dolegliwości, co nawet na jarmarku i wystawie rolniczej w Łowiczu z pociechą zauważano że: „Tęj wrzawy jarmarcznej, tego hałasu i tartasu, tych hulanek i rozswawolenia które mi się dawniejsze jarmarki cechowały, wcale teraz niewiadać, czyż ten postęp, dobry przykład, nie powinien cieszyć każdego, że jak pracowite pszczołki myślą i zabiegają na korzyść kraju dla dobra ogółu, ale gdy nieszczęścia, klęski, głód znosić potrzeba z winy rozmyślnych dążeń i dotykających nas okoliczności egoistycznych, dla korzyści tylko niektórych jednostek, wówczas plaga ciężająca nad biednymi wkłada obowiązek na każdego, aby obmyślał środki zapobieżenia nieszczęściom i powstrzymania dalszego rozwoju powodów niedostatku, celem usunięcia przyczyn spro-

wadzających ustawicznie prawie głód na tutajszą okolicę. Dopóki zaś przyczyna głodu usunięta nie zostanie, dotąd każdy z grosza wyrobku żyjący, prawnie zasługiwać będzie na wsparcie. Albowiem widzimy że ziemia tutajsza wydaje dostateczną ilość zboża, dosyć jest żyta, piękne kartofle i mogłyby wystarczyć na wychow inwentarzy i wyżywienie miejscowej ludności; która nie powinna doznawać głodu, gdyby nie nagromadzone zbyt blisko siebie wielkie ekonomje, niepochłaniały tych plonów przez gorzelnie dla produkowania nadmiaru okowity, zalewającej ludność tutajszą wódka.

Z wiadomości statystycznych mamy przekonanie, iż ludność tu nie zwiększa się, pomimo że mogły by być warunki odpowiednie ku temu. Ekonomia zaś polityczna uczy nas, że do pomnożenia ludności i dobrego jej bytu jedyną jest podstawą powiększenie produkcji środków żywiących, bo to co ziemia dobrowolnie wydaje, dla małej liczby wystarcza, przemysł tylko człowieka środki żywiące niezmiernie pomnożyć jest zdolnym, pomnożenie więc powszechnego bogactwa, wszystkie stany najistotniej obchodzić powinno; jak że więc tu niema być trudności wyżywienia się z grosza żyjącym i częstego głodu, kiedy te produkta które są niezbędnie potrzebne do życia, marnowane są i trawione przez gorzelnie z wielką szkodą i krzywdą ogółu: w miejsce powiększenia produkcji żywiącej, takowa jest zupełnie uszczuplano i jeżeli dalej eksploatacja wódki będzie konserwowana, ludność tutajsza będąc dawniej dostateczną, teraz mniejszą, później brak jej się okaże, z przyczyny nieprodukowania środków żywiących, ale ogromu wódki. Na to mamy dotykanych przekonywających zbyt wiele dowodów których przytaczać nie mamy potrzeby.

Gdyby jaki doktor zbadać chciał przyczyny śmierci każdego roku ludu który jest potrzebny do pracy, toby się przekonał i na sto osób zaledwie pięciu lub dziesięciu umiera na wsi naturalną śmiercią, reszta zaś z ciemnoty, uporu, niedowiarstwa zabija się używaniem w chorobie wódki. Wieleż to młodych kobiet wijskich co rok umiera zabojezo po słabości, przez tak zwane trojanki czyli bardzo mocną wódkę, (1) którą w łóżku piją do upicia się zachęcane przez kumoszki, gdyż u ludu tego jest przekonanie iż kobiecie jak tylko zostanie matką zaraz koniecznie trzeba dać trojanek. Że ta jest zabojezną temu niewierzą, a przez to bardzo mało która zostaje przy życiu, a wiele ze zgrozą dla świata cywilizowanego tym sposobem ginie, zostawiwszy niemowlę mężowi, które znów musi się marnować; że wódka w takich razach jest zabojezą odwołuje się do opinii lekarzy; że kobiety zaś wijskie w chorobach i to koniecznie piją wódkę, jest każdemu wiadome, a gdy od

(1) Trojanka jest to wódka nalana na korzenie w butelce glinianej szczelnie zamkniętej, które w ciasto chlebowe oblepiają i w piec z chlebem sadzą po upieczeniu chleba wyjmują i taki ogień, wódkę zabojezą dają chorym kobietom, a nawet i mężczyznom w chorobach piją, a gdy chory umiera baby mówią, „jeż i trojanek mu dawałam i nie pomaga, niechże sobie i umiera kiedy od trojanek wstać nie chce.“ Tym sposobem zabijają się powszechnie bo tu w nałóg już to weszło lekarstwo chłopskie.

picia wódki nastąpi zły niezdrowy dla dziecka pokarm, od którego musi dziecko dostać bólesci, krzyczy, spać nie może, to wówczas matka pije jeszcze bardziej wódkę twierdząc, że jak się upije to i dziecko usnie, a któremu nieraz pierś, plecy, głowę w gorączce smarują wódką, a przez co dostaje konwulsji i umiera; że te barbarzyństwa spełniają każda wiejska kobieta przyzna, a że to dla generacji ludzkiej zabójcze, każdy człowiek rozsądny chociażby nie doktor jest o tem przekonany i to jest głównym i jedynym powodem iż ludność tułejsza nie zwiększa się.

Niezbyt dawno za granicą pięćdziesiąt lat będzie, gdy Zakart zbudował warsztat (tkacki); chcieli go fabrykanci ukamienować, okna mu powybijali, i gdyby policja i żandarmi niezasłonili go, byłby zabity, bo 10,000 ludzi zostało bez pracy. Zakart mimo wynagrodzenia przez Rząd, w nędzy niedostatku umarł, ten który nie 10,000, ale przeszło milion ludziom dał sposób do życia, bo w samym Lijonie około 200,000 jego warsztatów jest czynnych, które dały popęd do wzrostu wielu miast, jak i u nas Łódź i t. p. i tam gdzie go chcieli ukamienować, gdzie cierpiał wielkie prześladowanie, niedostatek, i w nędzy umarł, teraz w Lijonie pomnik mu stawiają.

U nas na powszechne uwielbienie zasługujący s. p. Szeinkeller, cały swój majątek zużył dla dobra kraju, pracował, zabiegał z całym poświęceniem się na korzyść ogółu, gdy przedsiębrał połączenie koleją żelazną Krakowa z Warszawą, niedowodziliz wówczas ci co mieli w tem interes, że: co będzie ta koleją wozic, kto będzie jeździł, że prócz ogromu nakładów korzyści żadnej nie będzie, że procentu odpowiedniego nieda, a to dla p. dtrzymania traktu z Radomia, Kielc do Krakowa. Toż samo będą przytaczać na kolej przedsiębrana do Lwowa, toż samo by dowodzono gdyby miano połączyć koleją żelazną od Grodna do Marjampola mil 12, przez Séjny, Macków, Kalwarję, a która wielkie korzyści przyniosłaby krajowi, mianowicie miastom fabrycznym Łódź, Warszawie i innym.

Wiadomo również ile to marnowało się kapitałów przed Żegluga parowa na Wiśle, kupiec sprowadzający towar z Anglii musiał na raz przewidować się w towar na cały niemal rok, i nie był panem swego mienia, albowiem wyłożywszy np. 15,000 rs. na kupno towaru, zanim takowy przybył do Gdańska, nim go przeladowano na berlinki, nim te przywlekły się do kraju, a przy braku wody i pomyslnego wiatru, flisy pendem zółwiami chodzili cale lato, a nieraz w późnej dopiero jesieni niemogąc przybyć do Warszawy wyładowali o mil kilka na skład, i nieraz dopiero saniami w zimie sprowadzano; kiedy dzis przy żegludze parowej tenże kupiec wie dzień nawet godzinę, kiedy towar otrzyma, i kapitał swój może kilka razy do roku obracać, za co nietylko wdzięczność, ale uwielbienie należy się dobroczynnemu przedsiębiorcy Żeglugi parowej, i czyż dlatego że właściciele berlinek cale majątki powkładali, że massa flisów została oddalonych, nie miałyby być żegluga parowa? lub trzeba byłoby czekać ich zezwo-

samo i dla fabrykantów, oleju, nie mogłoby istnieć oświecenie gazem, lub wodociągi (wodotryski) chociaż opozycja tych byłaby sprawiedliwszą, bo niemiałaby na celu żądań tollerowania środków szkodliwych na zdrowie i życie. A nawet udowodniono że niemcy zalewają się ogromną massą spirytualjami (a), kiedy wiadomo jest iż ci jednym kieliszkiem wódki obdziela się w kilkanaście osób, widać zatem że napływ co roczny do Niemiec z całej Europy różnych narodowości nie zapewnie nie pijących, podstrzegł ich że są pijacy i dowiedział się tylko z szyldów, anonsów o dobroci niemieckich dystylarni, a gdy zaczęli opponenci zagłębiać się jeszcze w obliczenia matematyczne ściśsze, ile to okowity wietrzeje, ulatnia się, ile rozlewa wysycha, wycieka, ile na polityry, pod maszynki do kawy wychodzi, ile to apteki, szpitale zpotrzebują, ile to na kamforowy spirytus, a na wódkę kolońską wychodzi; to po podsumowaniu dojdziem do tego rezultatu, iż okaże się że każdemu u nas człowiekowi nie dostanie się wódki, a pijakowi tarzającemu się w błocie, nie pozostanie jak zaledwie oblizać mokry półkwaterek, lecz wyliczenia te opponentów równe będą sennym marzeniom starej baby w gorączce.

Ponieważ wiadomo jest iż im większe majątki tem mniejszy przynosze procent widzimy zaś że male folwarki z sześciu lub osmiu włók obszerności raty dzierzawne oplacają sprzedają zboża i innych produktów żywiących, wielkie zaś ekonomje których jest jedna przy drugiej zbyt tu wiele, tylko propinacja wódki przeto mamy dotykalny dowód gdzie jest przyczyna częstego tu głodu, i co jest powodem nieszczęśliwego stanu wyrobników i trudnego wyżywienia się ludzi z grosza żyjących.

Przykro jest w istocie przyznawać że w kraju chlebobodajnym znaczna część ludności mimo usilnej pracy doznaje głodu.

Nadto z powodu że wielkie ekonomje mające do 2,000 więcej morgów gruntu, same sobie produktami niemoga wystarczyć, bo nie tylko jak tu daje się widzieć sami zboża nie sprzedają ale nawet to które jest potrzebne do wyżywienia tułejszej ludności, wykupują na gorzelnie, male zaś folwarki, oraz włóscianie na włóce gruntu oplacają ciężary gruntowe i zaspakajają swe potrzeby produkcją środków żywiących które jednak na potrzeby ogółu z powodu nagromadzenia blisko siebie wielkich ekonomji wystarczyć nie moga.

Ponieważ dla dobra ogółu i z koniecznych potrzeb rozciągnięte jest prawo taksy na mięso, chleb, bulki, sól; wreszcie dla zasłonięcia adu prostego nieoswieconeg, wszelkich wyrobników, oraz ludzi z grosza żyjących, z powodów jak wyżej się rzekło od dalszych klęsk, bo nie sprzeciwia się wolności przemysłów gdy Rząd gdzie tego wyższe cele kraju wymagają przemysł celami temi ogranicza,

Młyn wodny również winien być za wkupnem i opłatą czyn-

(a) O czem stara się nas przekonać p. Krzystoporski w Nrze. 78 Korrespondenta rolniczego.

szu, posiadającemu kwalifikację majstrowi wyzwolonemu, byle nie żydowi, oddany, bo jak dziś corocznie lub bardzo często zmieniający się żyd młynarz podzierżawca młyn tylko rujnaje, a porządek niedba, a ogół na tem cierpi; gdyby zaś stał się właścicielem troskliwy byłby więcej o porządek; a tem samym stałby się użytecznym krajowi, bo chciał mieć doskonałego robotnika, wypada koniecznie wyłączenie i dożywotne zabezpieczenie mu zarobku posiadanie, z tego powodu również:

Vol. Karzmy, po wsiachi i wszelkie inne do ekonomji należącej, aby na wieczne posiadanie, za opłatą czynszu i wkupnego za budowlę oddane były, pod warunkiem exmisiw i w razie nieutrzymania porządku karzmy, i nie spełnienia obowiązujących przepisów. Gdy szynkarz stałby się posiadaczem karzmy na prawach domini, ułite jak każdy właściciel, wówczas tak podróżny jak wyrobnik prawdziwa miałby wygodę, bo wtem jako właściciel karzmy, dbałby o swą własność, będzie staranny o porządek mieszkania i budowli, wystawi sobie ledownie, zaopatrzy się w piwo i inne wytkwały, kiedy dziś szynkarz będąc chwilowym, niedba o budowlę ani wygodę podróżnych, myśli tylko gdzie na drugi rok korzyścijsze znaleźć miejsce, gdy kara za przekroczenie szynkarskie wymierzona zostanie, ten niemając dziś nic, nieleka się kar, lekce waży sobie przepisy szynkarskie, bo w naigorszym razie wynosi się gdziekolwiek bądź byle kto miał na parę garncy wódki, już idzie na szynkarza, czyż taki biedak może być odpowiedni potrzebie, i dla tego wyrobnik po dziennej pracy, zarobiwszy parę złotych, przychodzi do wsi gdzie prócz wódki nie dostać nie może, upiwszy się więc myśli, czemuż głód zaspokoić, a żnąd przychodzi do postanowienia szkodliwego ogółowi z obciążeniem spokoju sumienia, zaś przy właścicielu karzmy, podróżny oraz wyrobnik łatwiej będzie mógł dostać jaki posiłek, dobre piwo, ser, masło, jaja i t. p. jako już właściciel musi być moralny, rzetelny, niczem nieposzlakowany, musi alby ściśle spełniać przepisy szynkarskie i policyjne, z obawy wymiaru kary i utracenia kwalifikacji na szynkarza i spowodowania skutków exmisiw, z takiego porządku okolica tutejsza odniosłaby wielką korzyść, warunek główny aby jednemu szynkarzowi nie wolno było frymać drugiej karzmy, wolność brania trunków gdzie tylko mu się podoba, winna mu być pozostawiona; tym sposobem spekulacje propinacyjne musiałyby tu emulować tylko dobrocią trunków.

Zaś odjęcie w tej tu okolicy kilku tysięcy morgów gruntu ekonomjom i utworzenie osad kolonialnych, przyniosłoby w korzyści ogółowi ogromną ilość środków żywiacych, przyczyniłoby się do pomnożenia populacji.

Im więcej jest w kraju ludzi zatrudnieniami zajętych, im większa produkcja środków żywiacych przez każdego pojedynczego zdziałana, tem więcej naród zubożać się musi, a ponieważ bogactwo zarazem środki ku oświeceniu w sobie zamyka, przeto naród tem szczęśliwszym tem zamożniejszym tem oświecenijszym będzie im bogatszym się stanie.

Wyrobnicy jako też mieszkańcy miast tutejszych przy mniejszych zasobach miałby większą łatwość wyżywienia się a przy oszczędności ci którzy dziś nie są w możności wystarczyć sobie na

życie byłiby w stanie nawet nabycia książek i czytania dzieł poważnych, z chęcią nabywałiby je dla wzbogacenia umysłu, a przy większym odbyciu książek, takowe niezalegając długo polek księgarskich przyniosą odpowiedni procent sprzedającemu, który mając większy obrot, będzie się starał taniej je sprzedawać, z czego ogół odnieść by musiał znakomitą korzyść.

A. Kwiatkowski.

PBZEGLĄD

BIEŻĄCYCH WIADOMOŚCI GOSPODARSKICH.

Austria. Liczba członków, którzy utwożyli Towarzystwo rolnicze w Węgrzech wynosi 324 a kapitał pierwotny 111,979 guldenów. Liczba członków rzeczywistych, placących 10 guld. rocznie wynosi 543. Członek który zmarł 10 września b. r. w Niregyhaz, zapisał Towarzystwu część swego majątku dla powiększenia kapitału pierwotnego. W Siedmiogrodzie dotąd nie istnieje zakład naukowy agronomji. Powzieto więc zamiar wysłać pięciu młodzieńców do niższych zakładów agronomicznych innych prowincji; z których tych, którzyby najwięcej okazali talentów mają wysłać do wyższych zakładów podobnych, dla wykształcenia ich na profesorów wyższego instytutu, inni zaś mają utworzyć szkołę niższą.

Badenja. Wino w ogóle lepiej się obrodziło niż w przeszłym roku; produkcja przewyższa o $\frac{1}{3}$ do $\frac{1}{2}$. Co do jakości tma być równe winu z roku 1857, po części jednak cokolwiek niższe. Umarł radca leśny baron Gemmingen, powaga w literaturze leśniczej.

Brytania-Wielka. W roku upłynionym uprawiano 5,890,089 akrow roli, kiedy w roku 1856 tylko 4,854,000 akrow było pod pługiem. Również i chodowla inwentarza się powiększyła. Pomnożyła się bowiem do wartości o 218,280 f. szt. koni, 109,459 fun. szter. i rogatego bydła, 417,030 fun. szt. u swin wartość owiec chodowanych zmniejszyła się o 270,180 fun. szt. Polowanie było w tym roku bardzo obfite.

Francja. W stawie w Versailles złapano niedawno temu szczupaka ważącego 62 f. i trzech karpia po 30,36 i 46 funtów. W departamencie Saone et Loire tyle jest wilków, że mieszkańcy wsi, w nocy pilnować muszą.

Gotha. Toczy się tu spór o to, które ptaki mają nadal być wyjęte z pod praw polowania dla ochrony roślin. (I u nas o tem pomyśleć by wypadało).

Hesja. W okolicy Darmstadu był obfity sprzęt ziarna bukowego.

Polska. Kutjer donosi o nowej chorobie żyta, która się pokazała w okolicy Konin w Kujawach. Plód rychło żółknie a badanie pokazało, że na korzeniach znajdują czarne owady, wiel-

kości ziarna żyta i białej jaski. Ceny były następujące w Gdańsku: — **Prussy.** Pewien mechanik wrocławski odkrył nowy sposób postępowania z kartoflami aby je lat kilka przechowywać. W Szląsku jedwabniki zostały napadnięte chorobą, dlatego niewiele który z chodowników zyskał rezultat, odpowiednio. W Król. stajni w Berlinie robią doświadczenia z nowym rodzajem paszy dla owentarza, mający być przydatnym dla zwierząt, których wolała dek bardzo osłabiony. W departamencie Trewirskim sprzęt zwinna rozmaity, według położenia winnic. Sprzęt z nad. Mozelałona był mniejszy niż przeszloroczny. W powiecie Jnówrocławskim ostatni sprzęt był tak lichy, że najstarsi się pamiętają podobnego niedoboru. Właściciele koni powiatu Elbląskiego utworzyli Towarzystwo assekurujące członków od kradzieży koni. W powiatach górnych departamentu Kolońskiego sprzęt zboża był pomyslny, również i w Trewirskim. Produkcja okowity w departamencie Podzdamskim zmniejszyła się dla taniości produktu. W sierpniu i wrześniu wypalano tylko z 8985 Ctr. zboża 177,567 szefli kartofli około 816,305 kwart. wódki po 50%. Trallusa. Natomiast powiększyła się fabrykacja cukru z buraków za centnar których płacono od 30 do 45 groszy.

— **Szwajcarja.** W kantonach południowych Waatd i Wallis wino tak co do ilości, jak co do jakości przewyższa sprzęt przeszloroczny. Produkcja wina w Szwajcarji wynosi około 900 000 hektolitrow, tegoroczna najmniej wynosi 1 milion hektol. z wartością 25 000 000 fran. J sprzęt zboża pokazuje coraz wyraźniej że należy do średnich.

Jeszcze o zniwiarce Boroscha.

Z powodu prób odbytych w Krzeszowicach 20 lipca ze zniwiarką zbudowaną w fabryce pp. B o r o s c h a i E i c h m a n a w Pradze, według systemu *Mac Cormicka*, z przyrządem do odsuwania żłtętego zboża za pomocą walców drewnianych wydrażonych z przymocowaną na nich helisoidalnie (jak śruba) krawędzią blaszana, pomysłu pp. *Burges i Key*, — otrzymujemy następujące uwagi, w osobistem sprawozdaniu złożonem Komitetowi przez czynnego Członka Tow. roln. Krakowskiego p. *Jana Netrebskiego*, inżyniera cywilnego, zaproszonego wraz z innymi, jako znawcę technicznego, do Komisji mającej wyrzec zdanie swe o rezultacie prób pomienionych.

„ Na pierwsze wejście, zniwiarka ta zdaje się być za ciężko zaprojektowaną i nie dosyć starannie wykonaną. Siła 4 konie, równie mocnych jak do dział używane, za ledwie była dostateczną do pociągania tej maszyny z prędkością koniom właściwą, to jest 3 stopy na sekundę. Niepraktyczne zastosowanie pasów rzemieńnych pod gołem niebem do przesyłania ruchu walcem i wachlarzowi, było przyczyną ustawicznego ich przedłużania się i spadania ze szpułek. Mechanik praktyczny mógłby z korzyścią zastąpić te pasy tak nazwanym łańcuchem *Wokansona*, który się ani przedłużać, ani osłizgnąć na słońcu lub deszczu, ani spaść ze szpulki swo-

jójnie może. Następnie pokazało się nie praktycznym i utrudzającym próbę niezakrycie blaszanym bębniem kół zębatach, przez co koła te owijały się słomą i ruch wstrzymywały; nakoniec miejsca w których gwałtowniejszy opór walców i czopów powstaje, mogły i powinny być dla zapewnienia trwałości tak urządzonej, aby się same smarować mogły i niepotrzebowały przytomności mechanika; do czego jak widzimy przy wozach parowych, własność kapilarności służy.

Z powyższych względów i odbytych prób w Krzeszowicach 20 lipca z rana 4ma koniami, po obiedzie 4ma wołami, powziąłem przekonanie, iż zniwiarki tej za skończoną i praktyczną uważać jeszcze nie można: przyznać wszakże winiem, iż więcej niż wszystkie inne dotąd mi znane zniwiarki, przekonała mnie — swém miejscami dokładnem żęciem i regularnem, równem, bez pomocy ludzkiej osuwaniem zboża na pokosy, bezwzględnie czy na pochylonym czy na równym gruncie; a nawet w poprzek zagonów iż machina ta, z czasem nieco genialnej przez inżyniera zaprojektowana a staranniej przez praktycznego mechanika wykonana, może zastąpić żęcie zboża ręką ludzką wykonywane.

Tak np. zamiast ogromnego jak przy armacie dyszla, a dla zniwiarki zbyt krótkiego — bo tu opór z jednej działającej strony i widoczna przez to dążność dyszla w lewo, konia siodłowego męczy i ku zbożu spycha — zdaje się, iż z korzyścią zastosować by można dwa drążki lekkie i długie jakto przy kibitkach rosyjskich widzimy. Niemniej ciężkie, a osłabione czopami wiązania belek pod mostem i osadą kół zębatach, zastąpić by można korzystnie wygiętymi na gorąco drążkami, które właśnie lekkość i trwałość najtyczanek i furgonów tułéjszokrajowych stanowią. Wachlarz ciężki, obracający się nazbyt szybko przy pociągu koni, wymłaca w części zboże dojrzałe; dla tego też woły, z mniejszą idącą prędkością, byłyby z tego względu do pociągu stosowniejsze wachlarz zaś z dętych blaszanych rurek, owiniętych włósnieniem lub wełną mogłyby się praktyczniej okazać.

Przy próbie obecnym był p. *Eichman* fabrykant tej zniwiarki; gdy jednak nie dostarczył nam dynamometru, nie można było porównać, o ile machina jego mniej lub więcej od innych wymaga siły.

Kończę uwagi moje zdaniem, które może jaki mechanik chce uwzględnić i odpowiednią wykonać próbę, t. j. iż tylko parokonna zniwiarka korzystną być może, że konie nie obok siebie ale jeden przed drugim zaprzężone być winny; gdyż siła koni w ten sposób korzystniej jest użyta, bo nie ma przeciągania wagi i mniej dążności dyszla na lewo, która konia na zboże spycha; a nadto, miejsce próżne dla pochodu koni potrzebne, byłoby w ten sposób weźsze, odsuwanie zaś zboża na pokosy mniej uciążliwe, bo bliższe. Jestem dalej zdania, iż zniwiarki dla naszego gestego i mocnego zboża powinny być weźsze niż 4 stopy 6 cali, bo u nas żęcie takiej szerokości od dwóch koni wymagać niepodobna. Wysokość 4 calowa krawędzi helisoidalnych na walcach jest za małą, bo kiedy zboże jest gęste i zachwaszczone, spodnia tylko część upadłego na nie żłtętego zboża usuwa się, a wierzchnia po-

zostaje; pewną również, iż 8. skrętów tej krawędzi śrubowej zamiast 11. różniłoby zboże usuwało. Nakoniec ruch prosto-zwrotny (tam i nazad) sztaby z zębami nasiękiwanymi przedstawia szarpnięcie i duży opór; dla tego też system żniwiarek z ruchem obrotowym ciągłym, jaki usiłował zastosować Professor Dr. Kozubowski; gdyby fachowych ludzi do zupełniej praktyczności doprowadził, niezawodnie i pod względem trwałości i oszczędzenia siły wiele by przedstawiał korzyści.

Żniwiarka o której mowimy żęła zboże na 4 stopy 4 cale szeroko; z prędkością zatem konia 3 stopy na sekundę, może przez 10 godzin położyć około 9 morgów (jochów), wołami zaś przez tenże przeciąg czasu użęłaby 6 morgów.

T. R. K.

WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Gdańsk dn. 18 grudnia 1858. Powietrze u nas w początku tygodnia było łagodne, bez mrozu, lecz zawsze mgliste. Od trzech dni najpiękniejsze słońce, a z każdym dniem wzrastające mrozy. Dzisiaj z rana Ho Reamura. Pola zupełnie bez śniegu.

Targi Angielskie, jeszcze pod wpływem dawniejszego ucisku nie przedstawiają lepszey niżjomości. W zagranicznej pszenicy nie robiem prawie żadnych interessów, w krajowej, w piękniejszych gatunkach trochę było podwyższenia.

Ceny były następujące w Gdańsku: korzec pszeni y od rs. 4 k. 41 do rs. 6 k. 9—żyta rs. 3 k. 50—jęczmienia rs. 3 k. 63—
 ówsa rs. 5 k. 47—
 Aleksander Makowski et. com.

—Srowadzoną w dniu 16 b. m. na targ Pragski: z Cesarstwa bydlę rassy stepowej sztuk 520, z Królestwa bydlę rassy krajowej sztuk 71, z pozostałego remanentu z zeszłego tygodnia sztuk 23, wogóle sztuk 614, wieprzy 955, cieląt 404, z tych zakupiono na miejscową konsumcję wołów sztuk 554, wieprzy 610, cielęta wszystkie; na liwerunek wołów sztuk 16; z bydlę stepowe go wyprawiono: do Piotrkowa 8, z bydlę rassy swojskiej wyprawiono w różne miejsca Królestwa sztuk 16; na chów do Warszawy i Pragi sztuk 14; pozostało remanentem sztuk 6, cenę wołu opasowego rsr. 39.

OGŁOSZENIA.

—Agronom z księstwa Poznańskiego kilkanaście lat praktyki mający, poszukuje odpowiedniego miejsca na rządce dóbr. Wiadomość u Redaktora Przeglądu rolniczego, Ulica Elekoralna Nr. 760 w Warszawie.

—Zakład rolniczo-przemysłowo leśny. Posiada do sprzedania po cenie umiarkowanej znaczny ilość Koperku do dystylowania wódki przydatnego
 Ostrowski et Comp
 Ulica Rymarska wprost Komisji skarbu.

Ceny średnie produktów rolniczych na ostatnich targach znaczniejszych miast Królestwa Polskiego.

Wysze-górnienie MIAST	CENA WARSZAWSKIEGO KORCA (około dwietrzecie czwerta)														CENY INNE																									
	Psze-nica		Zyto.		Ję-czmięń		Groch		Owies		Gryka		Kar-tofle		Maka przę-nana		Kasza jągłana		Siana octnar		Słomy fura		Sążeń drzewa		Wól średni roboczy		Koń średni fornal		Wieprz dobry		Szkop średni		Masła funt		Okowity garn. bezakce					
	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.
Czestochowa	6	90	3	30	3	—	6	75	2	—	3	75	—	75	7	20	5	80	1	20	5	60	3	60	30	—	54	—	30	—	3	—	—	—	20	—	40	—		
Kalisz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kaluszyn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kielce	4	80	2	54	2	40	4	5	1	95	2	13	—	79	4	27	4	27	1	50	4	50	1	50	35	—	75	—	30	—	3	—	—	—	25	—	60	—		
Lipno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Lublin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Lomża	5	40	2	25	3	—	3	90	2	10	2	10	1	—	6	30	9	—	—	90	6	—	4	50	30	—	45	—	22	50	3	—	—	—	25	—	45	—		
Łęczycza	7	50	3	—	3	60	4	20	2	70	2	70	—	60	6	—	—	—	1	20	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	45	—	
Łódź	7	20	3	—	2	70	4	50	1	80	2	25	—	90	6	80	6	—	—	90	5	—	6	—	27	—	—	—	27	—	3	—	—	—	23	—	40	—		
Łowicz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Marjampol	5	40	2	7	2	50	4	—	2	—	—	—	—	75	6	—	—	—	1	50	3	—	6	—	28	—	24	—	15	—	3	—	—	—	20	—	50	—		
Piotrków	5	56	2	69	2	84	—	—	2	13	—	—	—	60	6	88	5	12	1	35	2	80	2	60	42	—	—	—	30	—	4	—	—	—	20	—	45	—		
Plock	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Przasny sz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Radom	5	—	2	17	2	10	2	70	1	57	1	80	—	60	6	60	4	80	1	—	3	—	3	60	24	40	40	—	30	—	2	—	—	—	26	—	45	—		
Sandomierz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Sielce	6	—	2	40	3	30	3	60	1	80	3	30	—	80	6	—	7	20	1	—	3	45	3	—	50	—	45	—	25	—	1	80	—	—	25	—	40	—		
Suwalki	5	40	2	47	2	40	—	—	1	80	1	65	—	60	5	76	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Tomaszów Ra	5	40	2	55	2	40	—	—	1	80	1	50	—	60	5	40	4	80	1	5	4	20	3	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warszawa	5	90	2	87	2	90	4	10	2	10	2	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Wloclawek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Wlodawa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Wyszogrod	5	40	3	—	2	55	4	50	2	—	2	40	—	75	4	80	8	32	1	35	3	20	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Zakroczym	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		